

Jakarta , 25 Agustus 2022

No. 3246/PIS6210/2022-S7

Lampiran :
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small LPG/C Pressurized Rute Tuban / Balongan - Balikpapan 1st Laycan 10 – 11 September 2022**

Yang terhormat
 Ship Owners / Ship Brokers
 Di tempat

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small LPG/C Pressurized yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit									
2.	Type of Cargo	:	LPG Mix									
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 2,400 M ³ or 1,200 MT (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)									
4.	Voyage	:	3 (three) consecutive voyages									
5.	Grade of Cargo	:	1 (one) Grade									
6.	Loading Port	:	1 st Voyage: TPPI Tuban 2 nd Voyage: TPPI Tuban 3 rd Voyage: RU VI Balongan									
7.	Discharging Port	:	1 st Voyage: RU V Balikpapan 2 nd Voyage: RU V Balikpapan 3 rd Voyage: RU V Balikpapan									
8.	Laycan	:	1 st Voyage: 10 – 11 September 2022 2 nd Voyage: TBC 3 days before loading 3 rd Voyage: TBC 3 days before loading									
9.	Charter Hire	:	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Loading Port</th> <th>Discharging Port</th> <th>Charter Hire</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TPPI Tuban</td> <td>RU V Balikpapan</td> <td>In Rp Lumpsum per Voyage</td> </tr> <tr> <td>RU VI Balongan</td> <td>RU V Balikpapan</td> <td>In Rp Lumpsum per Voyage</td> </tr> </tbody> </table>	Loading Port	Discharging Port	Charter Hire	TPPI Tuban	RU V Balikpapan	In Rp Lumpsum per Voyage	RU VI Balongan	RU V Balikpapan	In Rp Lumpsum per Voyage
Loading Port	Discharging Port	Charter Hire										
TPPI Tuban	RU V Balikpapan	In Rp Lumpsum per Voyage										
RU VI Balongan	RU V Balikpapan	In Rp Lumpsum per Voyage										



No. 3246/PIS6210/2022-S7

		(Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	: 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	: Asbatankvoy
12.	Transport Loss	: Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	: Kapal harus "Ready in all respect" untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum).
2.	Q88 dan Gas Form C versi terbaru.
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), International Tonnage Certificate, Seaworthiness Certificate & others certificate (SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat laut, SNPP / IOPP, International Certificate of Fitness for The Carriage of LPG, dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa dan penerima kuasa).
5.	Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Fleet Inspection & Assurance (FIA) Pertamina atau Fungsi Shipping Safety & CMP PT Pertamina International Shipping

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Jumat, 26 Agustus 2022 pukul 12.00 WIB	erwien@pertamina.com yenni.rahmawati@pertamina.com ; nurani.sari@pertamina.com ;

Terima kasih.

Pjs Manager Ship Chartering

Yenni Rahmawati



No. 3246/PIS6210/2022-S7

LAMPIRAN
SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

NO	DESKRIPSI	TIPE KAPAL
1	Type of Vessel	Small LPG Pressurized
2	DWT	Max. 4500 MT
3	Year Of Build (YOB)	1992 and up
4	Flag	Indonesia
5	Draught	Max. 5.5 meter
6	LOA	Max. 110 Meter
7	Service Speed	Min. 11.0 Knots
8	Loading Rate	Min. 300 M3/Hr
9	Discharge Rate or Pressure	Min. 250 M3/Hr or 11Kg/Cm ²
10	Type Of Cargo	LPG Mix
11	Cargo Tank Capacity 98%	Min. 2400 M3 or 1200 MT
12	Grade Of Cargo	1 (One) Grade
13	Cargo Heating	Not Required
14	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
15	Cargo Pump	Min. 2 (Two) Units
16	Derrick / Crane	Required
17	Segregated Ballast Tank	Required
18	Transport Discrepancy %	Max. 0.07 PCT
19	Trading Area	Indonesian Water
20	Unit	1 (Satu)
21	Voyage	3 (tiga) Shipment
22	Lay Can	<p><u>1st Shipment</u> Laycan: 10 - 11 September Loading Port: TPPI Tuban Discharge Port: RU V Balikpapan</p> <p>---- <u>2nd Shipment</u> Laycan: TBC 3 days before loading Loading Port: TPPI Tuban Discharge Port: RU V Balikpapan</p> <p>---- <u>3rd Shipment</u> Laycan: TBC 3 days before loading Loading Port: RU VI Balongan Discharge Port: RU V Balikpapan</p>
23	PSA	Required

